

Genre de véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
51) Charriot de travail *)	STILL	DFG 3,5 / 7005	CH 5565 21

Constructeur STILL GmbH, Berzeliusstrasse 10, D-2000 Hamburg 74
 Identification sur la plaque du constructeur "DFG 3,5 / 7005" ou "DFG 3,5 / 7015"
numero du chassis "7005...." ou "7015...."
 Plaque du constructeur à droite, à l'avant, au-dessous du tableau de bord
 Numéro du chassis à droite, latéralement sur le cadre
 Identification du moteur "617 919" devant le no du moteur, à droite, à l'avant latéralement sur le bloc
 Importateur STILL GmbH, Industriestrasse 180, 8957 Spreitenbach

Châssis	Moteur		
Nombre d'essieux/pneus <u>2 / 4 ou 6 (s.d. AV=pneus jumelés)</u>	Marque <u>MERCEDES-BENZ</u>	Type	<u>CM 617</u>
Suspension <u>-</u>	Construction <u>en ligne</u>	Temps	<u>4</u>
Direction <u>hydrostatique+assist.hydraulique;sur roues AR</u>	Carburant <u>D</u>	Position	<u>au centre</u>
Entraînement <u>sur roues avant (Diesel-électrique)</u>	Refroidissement <u>eau</u>	Cylindres	<u>5</u>
Frein de service <u>hydraulique, à tambours, sur roues avant</u>	Alésage <u>90,9</u>	Course	<u>92,4</u>
	Cylindree <u>2997</u>	CV-impôt	<u>15,26</u>
Frein auxiliaire <u>mécanique, à tambours, sur roues avant</u>	Puissance en kW <u>48 DIN</u>	▲ /min	<u>2800</u>
	Couple max. Nm <u>172</u>	▲ /min	<u>2400</u>
Frein d'arrêt <u>identique au frein auxiliaire,levier av.secteur/</u>	Silencieux <u>l = 900 x Ø 180 mm</u>	Insonorisation: <u>l'intérieur du capot</u>	
Ralentisseur <u>-</u>			
Contrôle 2.circuits <u>-</u>			

Carrosserie/Equipement <u>élévateur à fourche (avec cadre de sécurité) §)</u>	Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes <u>s.d. 2</u>	Poids à vide	<u>2600</u>	<u>2650</u>	<u>5250 §)</u>
Ceintures sécurité avant <u>-</u>	Repartition charge			
Cale <u>1/270x180x150 mm</u>				
Antivol <u>-</u>	Poids garantis	<u>9060</u>	<u>3000</u>	<u>10250</u>
Réservoir carburant <u>1/t31e d'acier, 58 litres</u>	Pneus	<u>250 - 15</u>	<u>250 - 15</u>	<u>+</u>
Avertisseur <u>KLAXON CH 5 0701 04 ou d'autres modèles homologués</u>	Ply/bar	<u>18 / 9,5</u>	<u>18 / 9,5 ou superélastic</u>	
	Charge	<u>9280</u>	<u>7140</u>	
Nombre de places total <u>1</u>	pour Vmax	<u>25</u>	<u>25</u>	
	Jantes	<u>7.00 x 15</u>	<u>7.00 x 15</u>	
Dimensions §)				
Longueur <u>interieur 4150</u>	Empattement	<u>1950</u>		
Largeur <u>1380-1961</u>	Essieu double av			
Hauteur <u>2350</u>	Voie av	<u>1150</u>	<u>1434</u>	
Porte à faux avant <u>1730</u>	Voie ar	<u>1120</u>		
Porte à faux arrière <u>470</u>	Braquage Ø	<u>g 4900</u>	<u>d 4900</u>	
Garde au sol <u>à vide -</u>	en charge			
	Garantie poids remorquable avec/sans frein		<u>mécanique 4600/4600 kg</u>	<u>automatique</u>
	Garantie poids de l'ensemble			
	Poids remorquable testé			
	Charge garantie sur le toit			
	Vitesse maximale selon le constructeur	<u>22 km/h</u>		<u>km/h</u>
	testée <u>21,5 km/h à /min 3050</u>			<u>prise de force</u>

Emissions de bruit		Au passage		Mesure à l'arrêt		Remarques	Indications pour le permis de circulation		(Code)
Boîte de vitesses		dB/A		dB/A	/min				
S	-	81,0		75,0	2100	ab) acl)	Genre du véhicule	<u>Chariot de travail</u>	
							Marque et type	<u>S T I L L DFG 3,5 / 7005</u>	
							Homologation No CH	<u>5565 21</u>	
							Carrosserie	<u>élévateur à fourche</u>	
F	G	H	J	R			Places	total <u>1</u>	avant _____
De fumée OCE annexe 3		ECE-24					Poids à vide	<u>5250</u>	Carburant <u>D</u>
b = 3,70 à 2660	/min	k = à	/min	k = à	/min		Charge utile	<u>-</u>	Cylindree <u>2997</u>
b = 3,90 à 2400	/min	k = à	/min	k = à	/min		Poids total	<u>-</u>	CV-impôt <u>15,26</u>
b = à	/min	k = à	/min	k = à	/min				
O	O+P								
S Bacharach = 4,0		Pompe d'injection BOSCH							

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- *) Genre du véhicule : comme chariot à moteur voir FH CH 8565 09.
- +) Variante de pneus : 7,00 - 15 12 PR AV = 12100 (8,25) / pneus jumelés / AR = 4660 (8,25) Vmax 25 km/h
 250 - 15 18 PR 18560 (10,0) / pneus jumelés / 7140 (10,0) 25 km/h
- §) Dimensions/poids : avec fourche standard, longueur = 1200 mm et
 dispositif de levage télescopique, hauteur = 2300 mm.
- Carrosserie : livrable sur demande avec cabine fermée partiellement ou complètement, à 2 portes;
 l'équipement OCE sera contrôlé à l'immatriculation (essuie-glace, dégivreur, rétroviseur).

Inscription dans le permis de circulation:

138 - Dispositifs de protection obligatoires pour les parties suivantes du véhicule: les fourches mobiles doivent être remontées; les fourches fixes doivent être enlevées ou munies d'un dispositif de protection (jaune/noir).

Lieu et date de l'homologation Spreitenbach, 25.04.85
 Sta/PR

Remplace la fiche d'homologation du 25.04.85
 14.08.86 - Identification -jak

Service fédéral d'homologation